



ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA
ARLeF- AGJENZIE REGJONÂL PE LENGHE FURLANE
E COMUNE DI _____

PREMESSO CHE

l'ARLeF- Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane (con sede in via della Prefettura, 13 - 33100 Udine, C.F. 94094780304), nella persona del legale rappresentante Eros Cisilino, il Comune di _____

- condividono la necessità di compiere azioni volte a garantire il rispetto dei diritti linguistici secondo quanto sancito dalla Carta Europea delle lingue minoritarie, dalla Convenzione quadro sulla protezione delle minoranze nazionali, dall'art.6 della Costituzione Italiana, dalla legge 482/99 sulla tutela delle minoranze linguistiche storiche nazionali e dalla legge regionale 29/2007 sulla tutela della lingua friulana;
- ritengono l'utilizzo della lingua friulana nei diversi ambiti della società contemporanea, compresi tutti i settori di competenza del Comune di _____, uno strumento prezioso per il raggiungimento di tali obiettivi, nonché un'opportunità per valorizzare il territorio e la sua ricchezza culturale e per aumentare la coesione e l'integrazione sociale;
- riconoscono che l'ARLeF – Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane – è l'organismo competente alla definizione degli indirizzi di politica linguistica e che il Comune di _____ condivide e realizza azioni di sviluppo e sostegno della lingua friulana.

TENUTO CONTO CHE

- l'ARLeF, ai sensi dell'art. 2 dello Statuto, opera, tra l'altro, con le finalità di favorire la più ampia collaborazione tra gli organismi pubblici e privati che operano per la conoscenza, la diffusione e l'uso della lingua friulana, offrendosi quale sede permanente di coordinamento generale e di verifica delle linee di indirizzo e delle iniziative realizzate da enti e istituzioni, nonché di provvedere direttamente alla realizzazione di iniziative di promozione della lingua friulana in ogni ambito della vita sociale;

- il Comune di _____

- il Piano Generale di Politica Linguistica 2021-2025 approvato con D.P.Reg. 0179/Pres. del 26 ottobre 2021 prevede che gli Enti Locali siti in area friulanofona pongano in essere tutta una serie di azioni atte a garantire una più ampia diffusione della lingua nel servizio pubblico;

- il Piano di attuazione per la promozione della lingua friulana all'interno degli enti appartenenti al Comparto unico pubblico impiego e della Sanità del Friuli-Venezia Giulia approvato dal Consiglio di Amministrazione



dell'ARLeF con Delibera n.21 in data 17/03/2022 prevede la possibilità di siglare appositi accordi fra l'ARLeF e gli enti locali siti in area friulanofona al fine di promuovere la presenza del friulano nella vita della Pubblica Amministrazione coinvolta e di garantire i diritti linguistici dei cittadini a cui questa si rivolge;

CONSIDERATO CHE

le azioni specifiche utili ad assicurare una presenza strutturata della lingua friulana all'interno delle strutture e dei servizi del Comune di _____ coinvolgono, a seconda delle priorità che verranno definite, i seguenti settori:

- Comunicazione Istituzionale
- Cultura, Musei, Manifestazioni
- Sport e Tempo Libero
- Associazionismo
- Salute, Sicurezza, Sociale
- Istruzione e Servizi Educativi
- Commercio e Attività Produttive
- Ambiente
- Mobilità e Trasporti

E CHE

si condivide la volontà di promuovere la lingua friulana quale elemento distintivo e di valorizzazione delle strutture e dei servizi del comune, nonché quale riconoscimento dei diritti linguistici dei cittadini

TRA LE PARTI SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art.1- I soggetti si impegnano:

1. a istituire per i prossimi 3 anni un tavolo di lavoro con momenti di incontro periodici cui parteciperanno i referenti di progetto dell'ARLeF e del Comune di _____, al fine di collaborare per la promozione e la realizzazione di comuni azioni di sviluppo e di sostegno della lingua friulana in tutti i settori individuati dal presente accordo. In relazione a tali obiettivi e riconoscendosi reciprocamente, le parti individueranno gli strumenti più idonei e verificheranno la fattibilità delle attività, le priorità e i tempi di realizzazione.

Art.2 – L'ARLeF- Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane si impegna:

1. a fornire consulenza linguistica di verifica e – in assenza dello Sportello comunale per la lingua friulana – anche servizio di traduzione (nei tempi e modalità definite fra le parti);
2. a fornire la consulenza tecnica in materia di politica linguistica per la realizzazione dei progetti e degli impegni previsti dalla presente Intesa;



3. a svolgere, su richiesta del Comune di _____, eventuali compiti di validazione e certificazione rispetto alle azioni di promozione dell'uso della lingua friulana oggetto del presente accordo, anche mediante il supporto del proprio Comitato Tecnico Scientifico;
4. a condividere i propri canali di comunicazione con il Comune di _____ per divulgare in lingua friulana con la massima efficienza i progetti condivisi.

Art.3 – Il Comune di _____ si impegna:

1. a contattare gli uffici preposti e a svolgere compiti di coordinamento per la realizzazione delle attività previste al presente accordo, individuando dei referenti all'interno dell'Ente;
2. a mettere a disposizione eventuali proprie risorse finanziarie per la realizzazione dei materiali e delle azioni previste dalla presente intesa;
3. a condividere i propri canali di comunicazione con ARLeF per divulgare in lingua friulana con la massima efficienza i progetti condivisi.

Il presente Accordo entrerà in vigore alla data della stipula e scadrà il 31 dicembre 2025. Esso potrà essere rinnovato alle medesime condizioni di comune accordo fra le Parti.

Quanto sopra è stato letto, approvato e sottoscritto dalle Parti.

Per l'ARLeF _____

(Il Presidente, Eros Cisilino)

Per il Comune di _____

(Il Sindaco)

**Il Direttore
dr. William Cisilino**

**Il Presidente
Eros Cisilino**